

2021002239

DOTATOK č. 1 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

uzavretej podľa § 269 ods.2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

na predmet zákazky s názvom

„Stavebný dozor pre stavbu: KE, Rekonštrukcia a modernizácia cesty 11/552 - Slanecká cesta“
(ďalej tiež len „Dodatok“ alebo „Dodatok č. 1“)

medzi zmluvnými stranami

Objednávateľ

Názov: Mesto Košice
Sídlo: Trieda SNP 48/A, 040 01 Košice
IČO: 00691135
DIČ: 2021186904
IČDPH: SK2021186904
Projekty:
„KE, Rekonštrukcia a modernizácia cesty 11/552 - Slanecká cesta“,
Bankové spojenie:
IBAN:
„Modernizácia zastávok verejnej osobnej dopravy a informačných systémov, Slanecká cesta, Košice“,
Bankové spojenie:
IBAN:
„Cyklistická komunikácia popri Slaneckej ceste 11/552, Košice“
Bankové spojenie:
IBAN:
V mene ktorého
koná: Ing. Jaroslav Polaček, primátor

(ďalej len „Objednávateľ“) na jednej strane a

a

Dodávateľ:

Obchodné meno: **EUTECH a.s.**
Sídlo: Moldavská cesta 10/B, 040 11 Košice
IČO: 36 596 957
DIČ: 2022050371
IČDPH: SK2022050371
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka číslo: 1408/V
V mene spoločnosti koná: Ing. Marián Boga - predseda predstavenstva
IBAN:

(ďalej len „Dodávateľ“ alebo „Stavebný dozor alebo len „SD“) na strane druhej.

(Objednávateľ a Dodávateľ ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“)

Preambula

Zmluvné strany uzavreli dňa 08.07.2021 Zmluvu o poskytnutí služieb na predmet zákazky s názvom „Stavebný dozor pre stavbu: KE, Rekonštrukcia a modernizácia cesty 11/552 - Slanecká cesta" (ďalej len „Zmluva"). Zmluvné strany sa v zmysle ustanovení Zmluvy, Článok 10. Zmena Zmluvy, dohodli na zmenách Zmluvy špecifikovaných v Čl. 1 tohto Dodatku. Dodatok č. 1 sa uzatvára v súlade s ustanovením § 18 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Čl. 1

Náhrada odborníka na pozícii Hlavný stavebný dozor - špecialista na dopravné stavby

V zmysle ustanovení zmluvy, Článok 15 Zmena odborníkov, sa mení Príloha č. A6 Zoznam odborníkov, referenčný list odborníka, súhlas odborníka so spracúvaním osobných údajov, vyhlásenie Odborníka a Autorizačné osvedčenie Odborníka na pozícii Hlavný stavebný dozor - špecialista na dopravné stavby nasledovne:

- nahrádzajú sa doklady Odborníka Ing. Miroslava Zachara na pozícii Hlavný stavebný dozor - špecialista na dopravné stavby, a to za doklady: Referenčný list odborníka, Súhlas odborníka so spracúvaním osobných údajov, Vyhlásenie Odborníka a Autorizačné osvedčenie Odborníka na pozíciu Hlavný stavebný dozor - špecialista na dopravné stavby Ing. Zdenka Titka. Fotokópia dokladov Ing. Zdenka Titka tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tohto Dodatku.

Čl. 2

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, neupravené týmto Dodatkom č. 1, ostávajú nezmenené a platia v plnom rozsahu.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 47a Občianskeho zákonníka.
3. Dodatok č.1 je vyhotovený v slovenskom jazyku v piatich rovnopisoch, pričom tri rovnopisy obdrží Objednávateľ a dva rovnopisy Dodávateľ.
4. Zmluvné Strany vyhlasujú, že si Dodatok č. 1 riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a Dodatok neuzatvárajú za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ho podpísali.

V Košiciach, dňa:

12.10.2021

V Košiciach, dňa: 29. 09. 2021

Objednávateľ:

Dodávateľ:

Ing. Jaroslav Polaček, primátor

Ing. Marián Boga – predseda predstavenstva

Zoznam odborníkov

Pozícia	Počet osôb	Meno a Priezvisko
Hlavný stavebný dozor - špecialista na dopravné stavby (s platným zápisom v Evidencii Oprávnených osôb SKSI v kategórii inžinierske stavby - dopravné stavby (21))	1	Ing. Zdenko Titko
Špecialista na koľajové stavby (s platným zápisom v Evidencii Oprávnených osôb SKSI v kategórii inžinierske stavby - dopravné stavby (21), špecifikácia koľajové stavby)	1	Ing. Dezider Orenič
Špecialista na mosty (s platným zápisom v Evidencii Oprávnených osôb SKSI v kategórii inžinierske stavby - mosty, tunely (22))	1	Ing. Vladimír Leško
Špecialista na elektro (s platným zápisom v Evidencii Oprávnených osôb SKSI v kategórii Technické, technologické a energetické vybavenie stavieb - elektrotechnické zariadenia (33))	1	František Datko

V Košiciach, dňa 27.09.2021

Ing. Marián Boga

Predseda predstavenstva

EUTECH a.s.

Referenčný list odborníka

Pozícia odborníka Hlavný stavebný dozor - špecialista na dopravné stavby:

Meno a priezvisko odborníka:	Ing. Zdenko Titko
Názov projektu:	Silnice 1/44 Vlachov - Rájec
Popis predmetu zákazky projektu:	Cesta 1/44 bola realizovaná ako novostavba. Nová trasa je vedená v súbehu s pôvodnou cestou 1/44 vo vzdialenosti 100-250 m. Začiatok stavby Vlachov-Rájec je v km 5,141 u obce Vlachov. Hlavnú trasu v km 5,141 až km 8,030 priebežného staničenia tvorí preložka cesty 1/44 kategórie S 22,5/100 dĺžky 2889 m. Vysokú finančnú a stavebnú náročnosť si vyžiadala skalný zárez v km 7,500 až km 7,900. Stavbu tvorilo spolu 76 stavebných objektov. Súčasťou stavby boli 4 mostné objekty, 1 mimoúrovňová križovatka, 3 protihlukové steny s celkovou dĺžkou 692 m.
Lehota výstavby projektu: DD/MM/RRRR - DD/MM/RRRR	04/2009 - 07/2014
Názov a sídlo objednávateľa/odberateľa, s uvedením kontaktnej osoby objedávateľa/odberateľa (meno a priezvisko, telefón, e-mail, funkcia) a www stránka odberateľa:	Ředitelství silnie a dálnic ČR, Správa Olomouc, Wolkerova 24a 779 11 Olomouc Česká republika www.rsd.cz Milan Navrátil, vedúci prevádzkového úseku,
Celková zmluvná cena stavebných prác projektu bez DPH	30 759 470,- EUR
Názov/číslo zmluvy na poskytnutie služby, údaj, kde bola zverejnená:	1/44 Vlachov - Rájec, TDI
Lehota poskytnutia služieb odborníka (od - do, DD/MM/RRRR - DD/MM/RRRR)	01/2013-09/2013
Pozícia odborníka v rámci projektu	Zástupca vedúceho stavebných dozorov pre cesty
Zamestnávateľ odborníka, pre ktorého odborník počas poskytnutia služieb na projekte pracoval (Názov a sídlo s uvedením kontaktnej osoby - meno a priezvisko, telefón, e- mail, funkcia) a www stránka zamestnávateľa:	SGS Czech Republic, s.r.o. K Hájum 1233/2, 155 00, Praha 5, Česká republika tel./fax: Ing. Peter Mellen, e-mail: web: www.sgs.com

Príloha č. A.6 súťažných podkladov
Zoznam odborníkov a zoznam referencií (vzor)

V Košiciach, dňa 30.08.2021

Ing. Marián Boga

EUTECH a.s.

Príloha A.8 Súťažných podkladov:
Súhlas so spracúvaním osobných údajov

Súhlas so spracúvaním osobných údajov

Podpísaný/á Ing. Zdenko Titko, Nová Doba 540/9, 078 01 Sečovce, udeľujem týmto spoločnosti EUTECH a.s., so sídlom: Moldavská cesta 10/B, 040 11 Košice, IČO: 36 596 957 (ďalej len „uchádzač“) v zmysle Čl. 7 Nariadenia (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a § 14 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov

súhlas

so spracúvaním mojich osobných údajov v rozsahu poskytnutom uchádzačovi za účelom vypracovania a predloženia ponuky vo verejnom obstarávaní na predmet **„Stavebný dozor pre stavbu: KE, Rekonštrukcia a modernizácia cesty 11/552 - Slanecká cesta“** ev. č. obstarávania MK/A/2021/09145, vyhlásenom verejným obstarávateľom Mesto Košice, Trieda SNP 48/A, 040 01 Košice (ďalej len **„obstarávanie“**).

Zároveň súhlasím, aby uchádzač moje osobné údaje poskytol spoločnosti verejnému obstarávateľovi ako súčasť ponuky predloženej uchádzačom vo vyššie uvedenom obstarávaní, pre potreby vyhodnotenia predloženej ponuky uchádzača a uskutočnenia ďalších úkonov v súvislosti s realizáciou procesu obstarávania, uzavretím a následnou správou záväzkového vzťahu, ktorý bude výsledkom obstarávania.

Súhlas so spracúvaním osobných údajov udeľujem na dobu trvania účelu ich spracúvania. Potvrdzujem, že uchádzač ma informoval o podrobnostiach o spracúvaní osobných údajov, vrátane poučenia o právach dotknutej osoby.

Vyhlasujem, že svoj súhlas so spracúvaním mojich osobných údajov udeľujem uchádzačovi dobrovoľne. Beriem na vedomie, že svoj súhlas môžem bezplatne a kedykoľvek odvolať, pričom odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním.

V Košiciach, dňa 30.08.2021

Podpis:

Ing. Zdenko Titko

Príloha A.7 Súťažných podkladov:
Vyhlásenie Odborníka

Označenie pozície Odborníka	Hlavný stavebný dozor – špecialista na dopravné stavby
Meno a priezvisko odborníka	Ing. Zdenko Titko
Súčasná pracovná pozícia	Stavebný dozor
Zamestnávateľ odborníka / vzťah odborníka k uchádzačovi	EUTECH a.s. Moldavská cesta 10/B 040 11 Košice
Počet rokov praxe v oblasti výkonu činnosti stavebného dozoru pri výstavbe inžinierskych stavieb	15
Skúsenosti Odborníka	Vyhlasujem, že som vykonával činnosť hlavného stavebného dozoru (t.j. pôsobil som vo funkcii – ~~vedúci tímu stavebných dozorov~~ / zástupca vedúceho tímu stavebných dozorov*) pri výstavbe/rekonštrukcii nasledovnej stavby cestnej alebo miestnej komunikácie ¹ , ktorej súčasťou boli aj mostné objekty: Silnice I/44 Vlachov – Rájec, ktorého zmluvná hodnota (celková zmluvná cena stavebných prác) bola 30 759 470,- EUR bez DPH

* nehodiace sa škrtnúť

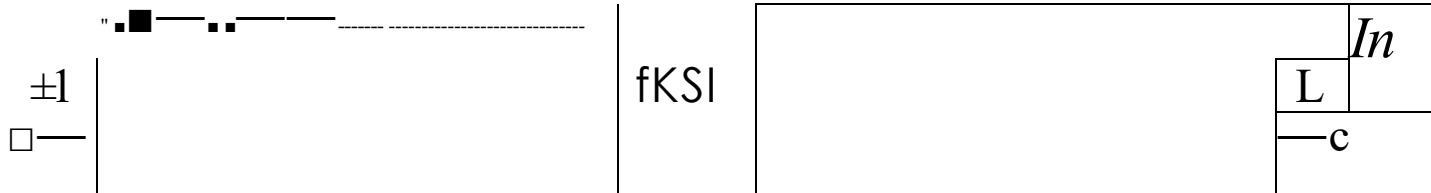
Týmto vyhlasujem, že všetky informácie a údaje uvedené v tomto vyhlásení sú úplné a pravdivé.

Zároveň vyhlasujem, že som držiteľom oprávnenia na výkon činnosti **stavebného dozoru pre kategóriu Inžinierske stavby** podľa zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných inžinieroch v znení neskorších predpisov - zápis v Evidencii oprávnených osôb autorizovaných stavebných inžinierov SKSI, typ zoznamu: Stavebný dozor, **kategória: inžinierske stavby - dopravné stavby (21)** alebo ekvivalentnú odbornú spôsobilosť či odbornú kvalifikáciu podľa príslušných právnych predpisov, čo preukazujem dokladom priloženým ako Príloha č. 1 tohto vyhlásenia.

Miesto: Košice

Dátum: 30.08.2021

Ing. Zdenko Titko



Slovenská komora stavebných inžinierov

O s v e d č e n i e

o vykonaní skúšky odbornej spôsobilosti

Slovenská komora stavebných inžinierov osvedčuje, že

Ing. Zdenko Titko

narodený/á

vykonal/a skúšku odbornej spôsobilosti podľa zákona SNR č. 138/1992 Zb.
o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch
v znení neskorších predpisov pre výkon činnosti

stavebný dozor

s evidenčným číslom 0734{

Oprávnenie splnomocňuje vykonávať vybrané činnosti vo výstavbe
podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní stavebnom poriadku
v znení neskorších predpisov.

27. 4. 2015
Dátum vydania

prof. Dipl.-In[^]. Dr. Vladimír Benko, PhD.
Predseda SKSI